

歯内療法関連製品 総合カタログ

ENDODONTICS

DENTAL CATALOG

独自の技術で世界をリードする 歯科医療専門のトップブランド “Coltène(コルテン)”。

スイスで生まれた私たち Coltène は、世界の様々な国で選ばれている
歯科治療の消耗材・小型機器の開発・製造のトップブランドです。
独自の視点と最先端のテクノロジーを用いた幅広い商品を通して、
歯科治療において様々なソリューションを提供しております。

44年間に渡りコルテン製品をご愛用いただき、誠にありがとうございます。

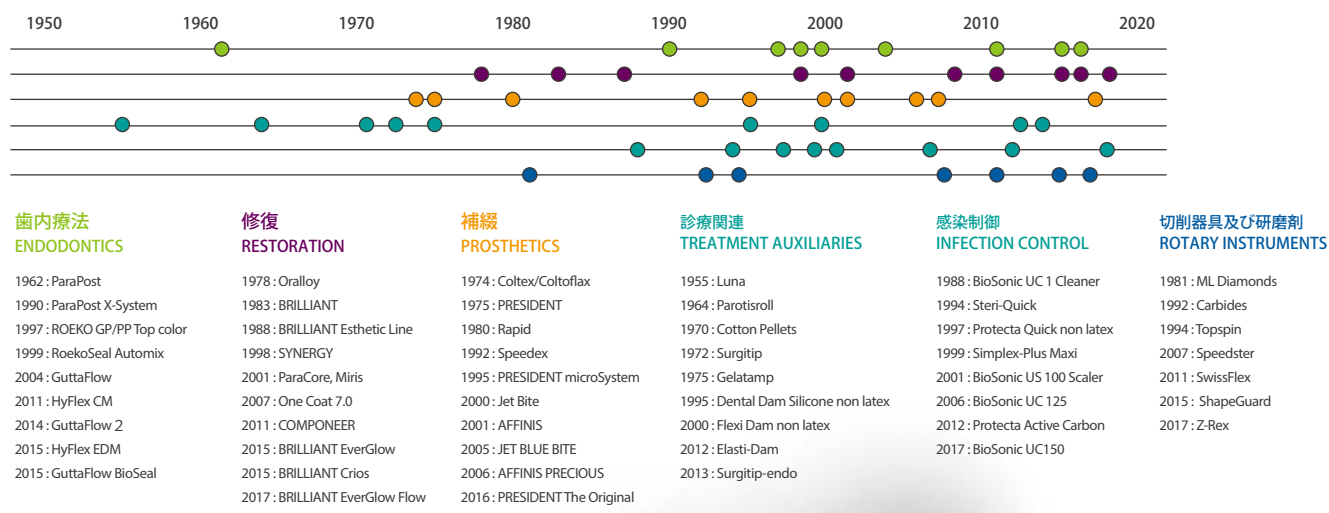
“Upgrade Dentistry=アップグレードする歯科医療”、それが私たちの Coltène のスローガンです。
より良い品質、より高い信頼性、よりスマートな実践を求め、弊社の持つ革新的な技術力で、
より愛される製品を提供してまいります。
これからも歯科医師の皆様が、より良い治療を提供できるような
モノづくりに精進してまいります。引き続きご愛護賜れますよう宜しくお願い致します。



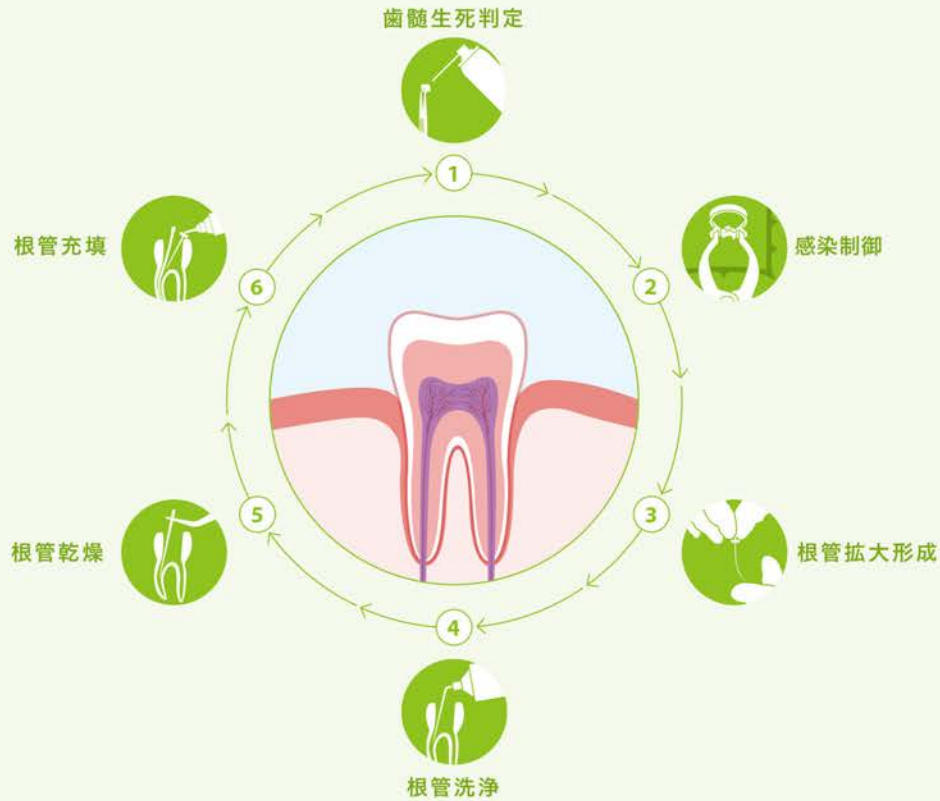
CEO COLTENE Group
Martin Schaufelberger

Products History

創立以来、コルテンは常に歯科医療分野において革新的な製品を発表し続けております。
6つのセグメントからなる、幅広い製品ラインナップで、これからも皆様の歯科治療に貢献してまいります。



MAP



Step-1	歯髄生死判定 ▶ 歯牙冷却スプレー	エンド・フロスト エンド・フロスト ペレッツ	→ P3
Step-2	感染制御 ▶ 歯科用ラバーダム	エラスティ・ダム デンタルダム ● 歯科用ラバーダム関連製品 カラークランプ 羽付 マット カラークランプ 羽無 マット クランプ 鉗子 デンタルダムパンチ デンタルダムフレーム	→ P3 → P4
Step-3	根管拡大形成 ▶ 根管穿通・拡大形成ファイル	● ハイフレックスシリーズ ハイフレックス X ファイル ハイフレックス EDM ハイフレックス CM	→ P5 → P6/7 → P6/8
Step-4	根管洗浄 ▶ 根管洗浄キット	● カナルプロ シリーズ カナルプロ EDTA17% カナルプロ カラー・シリンジ カナルプロ フレックス チップ	→ P9
Step-5	根管乾燥 ▶ ペーパーポイント	ペーパーポイント カラー ペーパーポイント グレーターテーパー	→ P10
Step-6	根管充填 ▶ ガッタパーチャ	ガッタパーチャポイント グレーターテーパー ガッタパーチャポイント トップカラー	→ P10

歯牙冷却スプレー

スプレーから出る無臭・マイナス 50°Cの冷気で、歯髄の簡易検査を行う事ができます。
冷水より確実で、機械よりお安い診断が可能です。



根管洗浄

エンド・フロスト

Endo-Frost

正確な診断は歯内療法における重要なステップです。
歯牙冷却スプレー「エンド・フロスト」による歯髄生死判定が患者様の負担を軽減し、より確実で、より経済的な診断を可能にします。
1本約180噴射分です。

Endo-Frost	包装:1本
容量	
200ml	240 000



歯牙冷却スプレー専用スポンジ

エンド・フロストペレッツ

Endo-Frost Pellets

歯髄や冷水反応の判定に使用する専用スポンジです。歯牙冷却スプレー「エンド・フロスト」で冷却して使用します。スポンジタイプの為、温度が上昇しにくい構造になっています。

Endo-Frost Pellets	包装:約500個
容量	
約4×4×4(mm)	240 001

歯科用ラバーダム

患者様にやさしい、パウダーフリーのラテックスゴム製です。
高い伸縮性と弾性により患部への装着をストレスなく行う事ができます。



歯科用ラバーダム

エラスティ・ダム デンタルダム

ELASTI-DAM® DENTAL DAM

40%の伸び率アップ (Coltène 社製品比較) により、患部へストレスなく装着することができます。ミディアム・ヘビーの2種類の厚さと、ミント・バニラの2種類の香り、大人用・小児用サイズにてご用意しております。

ELASTI-DAM 152×152(mm)		包装:36枚
厚さ / 色 (香り)	青 (バニラ)	緑 (ミント)
ミディアム (0.2mm)	H11627	H11625
ヘビー (0.25mm)	H11678	H11676

ELASTI-DAM 127×127(mm)		包装:52枚
厚さ / 色 (香り)	青 (バニラ)	緑 (ミント)
ミディアム (0.2mm)	H11626	H11624
ヘビー (0.25mm)	H11677	H11675

販売名: ELASTI-DAM デンタルダム
医療機器届出番号: 13B1X10231000103



歯科用ラバーダム関連商品

歯科用ラバーダムを固定・装置するために使用します。



歯科用ラバーダム関連商品 クランプ

カラークランプ 羽付 マット

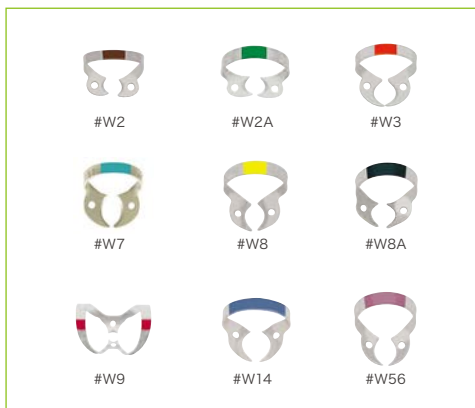
Color Matte Finish Winged Clamps

それぞれに色分けされたステンレススチール製で、無反射のマットタイプの羽付クランプです。歯科用ラバーダムを固定する為に使用します。

Fiesta Color Coded Matte Finish Winged Clamps

番号	歯種	型番
#2	下顎小白歯 (フラットタイプ)	H09957
#2A	大型の小白歯 (フラットタイプ)	H09958
#4	小型の大白歯 (上顎大白歯 フラットタイプ)	H09959
#7	下顎大白歯 (フラットタイプ)	H09960
#8A	大白歯 (湾曲の大きなタイプ) 歯肉縁下を把持できる	H09961

番号	歯種	型番	包装
#9	前歯 (1-3 番用)	H09962	1個
#12A	下顎大白歯 滑り止めのギザ付き 13A とペア	H09963	1個
#13A	下顎大白歯 滑り止めのギザ付き 12A とペア	H09964	1個
#14A	大白歯 部分筋出や形態異常の大白歯用	H09965	1個



歯科用ラバーダム関連商品 クランプ

カラークランプ 羽無 マット

Color Matte Finish Wingless Clamps

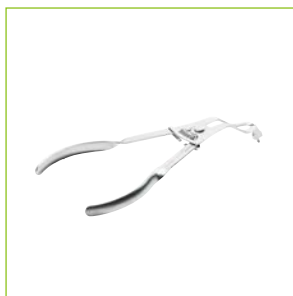
それぞれに色分けされたステンレススチール製で、無反射のマットタイプの羽無クランプです。歯科用ラバーダムを固定する為に使用します。

Fiesta Color Coded Matte Finish Wingless Clamps

番号	歯種	型番
#W2	下顎小白歯 (フラットタイプ)	H02794
#W2A	大型の小白歯 (フラットタイプ)	H02795
#W3	下顎大白歯 (小型の大白歯用のフラットタイプ)	H02796
#W7	下顎大白歯、上顎 8 番大白歯 (フラットタイプ)	H02797
#W8	上顎大白歯	H02798

番号	歯種	型番	包装
#W8A	大白歯 (湾曲の大きなタイプ) 歯肉縁下を把持できる	H02799	1個
#W9	前歯 (1-3 番用)	H02800	1個
#W14A	大白歯 部分筋出や形態異常の大白歯用	H02802	1個
#W56	白歯全般	H02803	1個

販売名：カラークランプ 医療機器届出番号：13B1X10231000126



歯科用ラバーダム関連商品 鉗子

クランプ鉗子

Dental Dam Forceps

ステンレススチール製の丈夫な鉗子です。

Dental Dam Forceps	包装
Stainless Steel	H01262

販売名：歯科用クランプ鉗子
医療機器届出番号：13B1X10231000129



歯科用ラバーダム関連商品 パンチ

デンタルダムパンチ

Dental Dam Punch

ステンレススチール製の丈夫なパンチです。

Dental Dam Punch	包装
Stainless Steel	H01261

販売名：デンタルダムパンチ
医療機器届出番号：13B1X10231000128



歯科用ラバーダム関連商品 デンタルフレーム

デンタルダムフレーム

Dental Dam Frame

X線透過性のあるO型プラスチックフレーム、U型プラスチックフレーム、U型メタルフレームの3種類をご用意。オートクレープ滅菌が可能な商品です。

Dental Dam Frame		包装
Ostby plastic frame - radiolucent: O型プラスチックフレーム (X線透過性)	6" (152mm)	H00560
U-shaped plastic frame-radiolucent: U型プラスチックフレーム (X線透過性)	5" (127mm)	H01416
	6" (152mm)	H01414
U-shaped metal frame: U型メタルフレーム	5" (127mm)	H07082
	6" (152mm)	H07083

販売名：デンタルダムフレーム 医療機器届出番号：13B1X10231000127

根管穿通・拡大形成ファイル

歯内療法において重要プロセスの一つである根管穿通・拡大形成。

Coltène社の革新的な技術により進化したHyFlex™シリーズの商品ラインナップが、
歯科医師の皆様の日々の診療をサポートいたします。



※シャंक部分の下にストッパーが入っています。



※写真上のようにファイルを刺してシリコンストッパーを簡単に新鮮な状態で付ける事ができます。

根管穿通・拡大形成ハンドファイル

ハイフレックス X ファイル

HyFlex™ X-File®

穿通用のSS(ステンレススチール)製ファイルと、
拡大形成用のNiTi(ニッケルチタン)製ファイルの2種類をご用意しております。
「円柱の軸」と「2面の刃」により、切削効率が大幅にUP。
さらに「90度のエッジ」と「アピカル3分の1の優れた柔軟性」が、
レッジ・ジップ・パーフォレーションを防ぎ、優れた根管追従性を実現します。

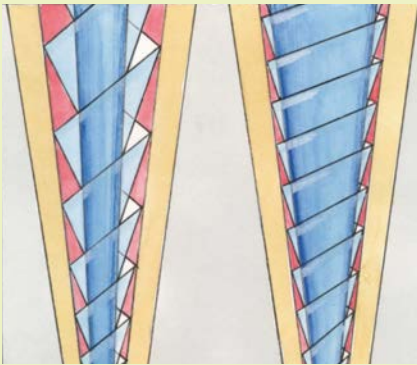
※CM(コントロールメモリー)機能無

※すべてのISOサイズを取り揃えており、あらゆる臨床の現場で対応可能です。
操作方法：ウォッチワインディング

円柱の軸

従来の円錐の軸と比較し刃と軸間の幅が
広がるため、切削したスミヤ層を
より効率的に上昇させます。

また、これによりファイルの柔軟性を
実現しました。

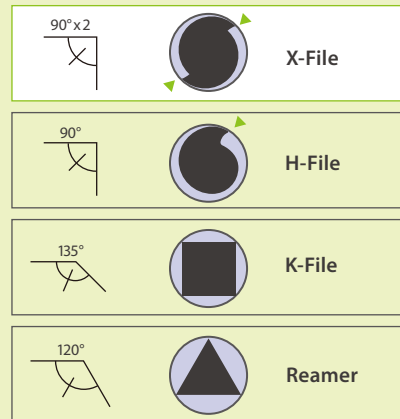


X-File：円柱の軸

従来：円錐の軸

切削効率UP

刃を2面にし、角度が90°になることで、
切削部分が多くより鋭角に削れるため従来
のファイルより切削効率がUP



ノンカッティングエッジ

先端がノンカッティングの為、レッジが発生
防止につながり、より丁寧な根管拡大形成を実現

素材がNiTi(ニッケルチタン)である理由

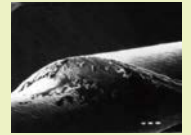
NiTi (ニッケルチタン)

- ・ 54% Nickel(ニッケル), 46% Titanium(チタニウム)
- ・ 優れた柔軟性と耐破壊性
- ・ 金属疲労度の低さ

NiTi



Stainless Steel



*社内テスト：注水下・100グラムの圧力の元、各ファイルを1分間に60回の上下運動を5分間、1.5mm厚のプレキシグラス上で行った切削テストの結果写真

NiTiの方が、カッティングエッジがはっきりとシャープなのがわかります。

Hyflex X-File Stainless Steel

穿通用	包装:6本	
内容 / サイズ	21mm	25mm
08	H08371	H08393
10	H08372	H08394

Hyflex X-File Nickel Titanium

拡大形成用	包装:6本	
内容 / サイズ	21mm	25mm
Assorted 15-40	H08391	H08413
Assorted 45-80	H08392	H08414
15	H08374	H08396
20	H08376	H08398
25	H08378	H08400
30	H08380	H08402
35	H08382	H08404
40	H08384	H08406
45	H08385	H08407
50	H08386	H08408
55	H08387	H08409
60	H08388	H08410
70	H08389	H08411
80	H08390	H08412

※すべてのハンドファイルは.02テーパーです。

販売名：HyFlex X ファイル

医療機器届出番号：13B1X10231000101

販売名：NiTi ファイル HyFlex

医療機器届出番号：13B1X10231000102

HyFlex™ CM/EDM

従来の NiTi ファイルは曲げ強度に弱くスプリングバックする為、
トランスポーターションやレッジなどの問題が発生することがありました。
HyFlex™ CM/EDM は、CM Wire で作られ、
室温でオーステナイト（鉄のγ 鉄に炭素や合金元素などの他の元素が固溶したもの）から
マルテンサイトへ、結晶構造を変化させたユニークな技術をもった NiTi ファイルです。
それにより高い柔軟性と強度な破折抵抗を併せ持つことに成功しました。



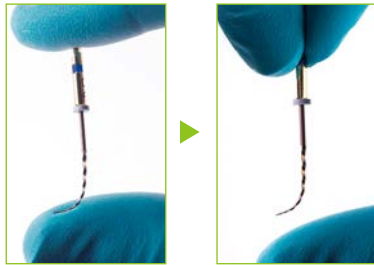
HyFlex™専用 FaceBook ページ

優れた根管追従性

超弾性がない為、ファイルがスプリングバックせず、
本来の根管の解剖学的構造に沿って拡大形成が可能です。
その為トランスポーターションやレッジを軽減できます。

プレカーブの付与

レッジのある再根管治療にも応用が可能。



交換時期がわかりやすい

オートクレーブ滅菌により、本来の形状と強度を
取り戻すことができます。（*Sapienza University 2011）
形状回復する限り何度でも使用可能（※薬事認証あり）となります。
また「形状回復しない＝ファイルの交換時期」となるので
交換時期が一目で確認できます。

▼ 使用前



▼ 使用后



▼ オートクレーブ滅菌後（熱処理後）

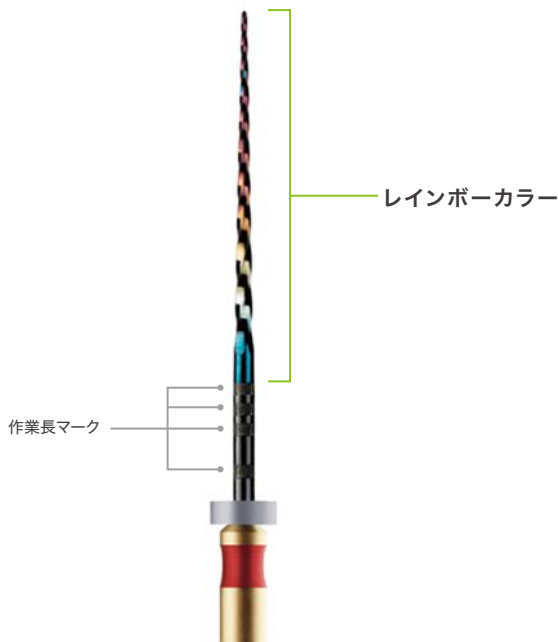


※使用后、金属疲労が目視で確認できない場合でも必ずオートクレーブ滅菌をしてください。

HyFlex™ CM

レインボーカラー

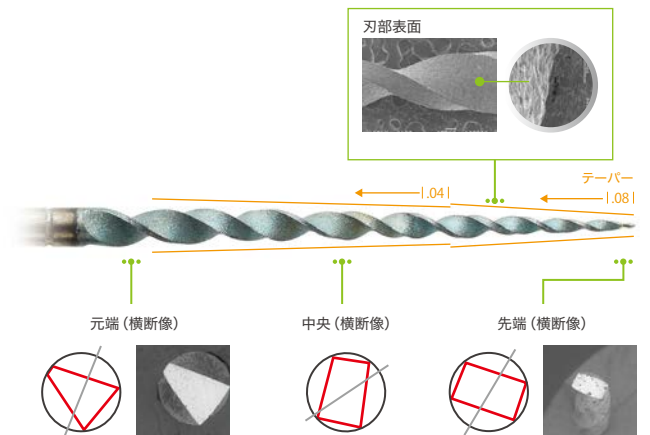
Coltène 独自の特殊な熱処理を加えたレインボーカラーを実現。
それにより各番手と刃部それぞれの箇所に必要な
柔軟性・強度を加える事で耐久性がUP。



HyFlex™ EDM

放電加工による独自のファイル形状

Coltène 独自の製造工程「放電加工」中に出る火花が
素材の表面を溶かし、且蒸発させます。
これにより HyFlex™ EDM の特徴である荒い表面を生み出し、
ファイル先端に向かって切削断面を変化させた
独特のファイル形状を可能にしました。
放電加工で高めた切削効率・破折抵抗と
CM Wire の柔軟性のコンビネーションは
根管治療に必要とされるファイルの数を減少させます。



Source : Dr. Chiara Pirani & Dr. Francesco Iacono, University of Bologna

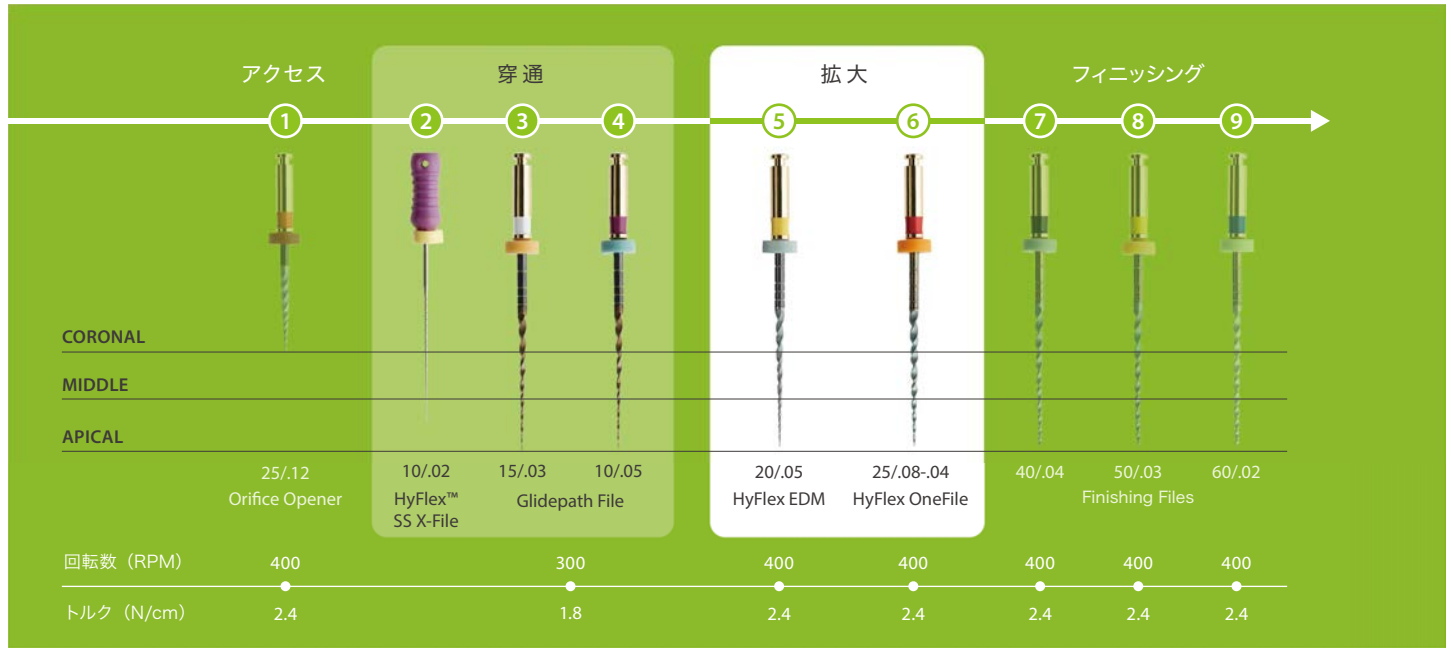
穿通・根管拡大形成電動式 (ロータリー) ファイル

ハイフレックス EDM

HyFlex™ EDM

直接根管もしくはカーブの緩い湾曲根管に最適な穿通・根管拡大形成電動式 (ロータリー) ファイルです。

対応症例：直接根管・彎曲根管 操作方法：ライトベッキングモーション
 使用テクニック：シングルレングス 梱包方法：滅菌パッケージ



アクセス

① 25/12 ストレートラインアクセス

穿通

② 10/02 ハンドファイル：穿通性の確認

③ 15/03 Glidepath File：作業長までのガイドパス (誘導路) を形成

④ 10/05 Glidepath File：症例に応じて更なるガイドパス (誘導路) 形成が必要な場合に使用

拡大

⑤ 20/05 Preparation File：湾曲部へのアクセス時に One File が入りにくい場合に使用

⑥ 25/08 - .04 One File：作業長まで根管拡大形成

フィニッシング

⑦ 40/04 Finishing Files：症例に応じて更なる根管形成が必要な場合、もしくは再治療時に使用

⑧ 50/03 .

⑨ 60/02 .

HyFlex EDM NiTi File アソート

内容 / サイズ	21mm	25mm	包装:3本 梱包内容
Shaping Set Simple 10/05; 25/08-.04; 25/12 15mm	60022267	60019363	① ④ ⑥
Shaping Set Medium 10/05; 20/05; 25/08-.04	60022277	60022278	④ ⑤ ⑥
Shaping Set Max Curve 15/03; 10/05; 20/05	60023494	60023495	③ ④ ⑤
Finishing Set 40/04; 50/03; 60/02	60022268	60019364	⑦ ⑧ ⑨

HyFlex EDM NiTi File

内容 / サイズ	15mm	21mm	25mm	包装:3本 梱包内容
■ 25/12 Orifice Opener	60019596			①
□ 15/03 Glide Path File		60023493	60023492	③
■ 10/05 Glidepath File		60022269	60019594	④
■ 20/05 Preparation File		60022275	60022276	⑤
■ 25/08 - .04 HyFlex™ One File		60022270	60019595	⑥
■ 40/04 Finishing File		60022271	60019597	⑦
■ 50/03 Finishing File		60022272	60019598	⑧
■ 60/02 Finishing File		60022274	60019599	⑨

販売名：NiTi ロータリーファイル HyFlex 滅菌パッケージ 認証番号：228A0BZI00013000

Coltene オリジナル ポイント!
(HyFlex™ EDM / CM 共通)

- ・ショートシャंक / ゴールドコーティング
- ・ISO カラーコード
- ・シリコンストッパーのテーパー別色分け
- ・作業長マーカー付

シリコンストッパー
テーパー別カラーコード

色	テーパー
■ 緑	02
■ 黄色	03
■ グレー	04
■ 青緑	05
■ オレンジ	08
■ エンジ	12



▲ エンドファイルスタンド / 6001 8783 / 包装：1個
 ファイル8本まで収納可・作業長ゲージ付き (右利き・左利き両方対応)

穿通・根管拡大形成電動式 (ロータリー) ファイル

ハイフレックス CM

HyFlex™ CM

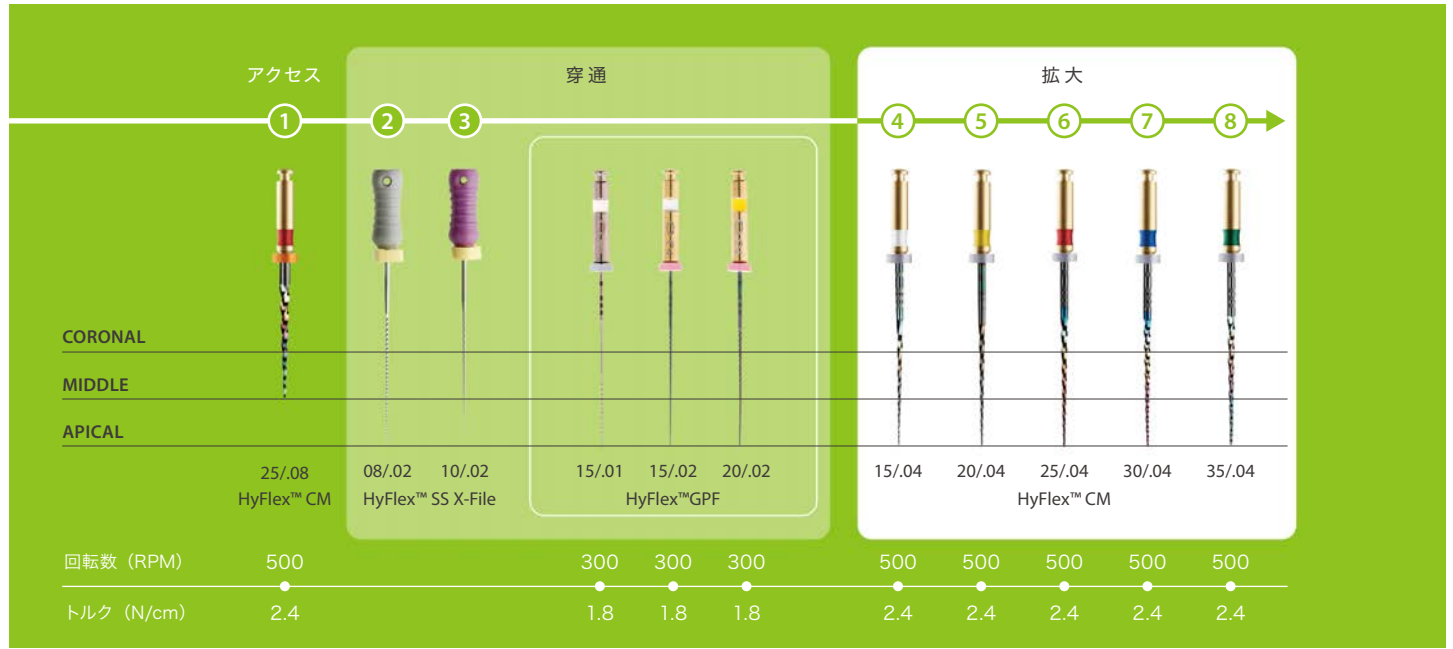
直接根管もしくはカーブの緩い湾曲根管に最適な穿通・根管拡大形成電動式 (ロータリー) ファイルです。

対応症例：彎曲根管 (側枝 / 複根管 / イスミス・管間側枝)

操作方法：ライトベッキングモーション

使用テクニック：シングルレングス又は、クラウンダウン

梱包方法：滅菌パッケージ



アクセス

- ① 25/08 ストレートラインアクセス

穿通

- ② 08/02 穿通性の確認 ※ハンドファイル HyFlexSS X-File
- ③ 10/02

オプション

- 15/01 HyFlexGPF
※症例に応じて微細な穿通が必要な場合に使用。
- 15/02
- 20/02

拡大

- ④ 15/04 作業長までステップバイステップ (シングルレングス) での根管拡大形成
- ⑤ 20/04
- ⑥ 25/04
- ⑦ 30/04 症例に応じて更なる根管拡大形成が必要な場合に使用
- ⑧ 35/04

HyFlex™ NiTi ファイル GPF (グライドパスファイル)

内容 / サイズ	包装:6本
25mm	
15/01*, 15/02, 20/02 各2本	6001 8753

※このファイルのみCM機能はありません

HyFlex™ NiTi CM クラウンダウン・シングルレングスセット

内容 / サイズ	包装:6本	包装:6本
21mm	25mm	
35/04, 30/04, 25/04, 20/04, 15/04	6001 8689	6001 8692

※19mm 25/08

HyFlex™ NiTi CM ファイル アソート

内容 / サイズ	包装:6本	包装:6本	包装:6本
21mm	25mm	31mm	
20/04, 25/04, 30/04, 40/04, 20/06	6001 1064	6001 1079	6001 8294

※19mm 25/08

HyFlex™ NiTi CM ファイル

サイズ / テーパー	19mm	21mm	25mm	31mm	包装:6本	梱包内容
■ 25/08	6001 1048					①
□ 15/04		6001 1049	6001 1065	6001 8284		④
■ 20/04		6001 1050	6001 1066	6001 8285		⑤
■ 25/04		6001 1052	6001 1067	6001 8286		⑥
■ 30/04		6001 1053	6001 1068	6001 8287		⑦
■ 35/04		6001 1054	6001 1069			⑧
■ 40/04		6001 1055	6001 1070	6001 8288		
□ 45/04		6001 1056	6001 1071			
■ 50/04		6001 1057	6001 1072	6001 8289		
■ 60/04		6001 1058	6001 1073	6001 8290		
■ 20/06		6001 1059	6001 1074	6001 8291		
■ 25/06		6001 1060	6001 1075			
■ 20/06 X-tra spirals		6001 8699	6001 8700	6001 8701		
■ 25/06 X-tra spirals		6001 8702	6001 8703	6001 8704		
■ 30/06		6001 1061	6001 1076	6001 8292		
■ 35/06		6001 1062	6001 1077			
■ 40/06		6001 1063	6001 1078	6001 8293		

販売名：NiTi ロータリーファイル HyFlex 滅菌パッケージ 認証番号：228A0BZI00013000

Coltène社の根管洗浄シリーズ。根管洗浄液から液注入用の先端が柔軟なチップまで取り揃えております。

CanalPro™ 根管洗浄プロトコル

不可逆性歯髄炎・歯髄壊死

実質欠損部に隔壁を形成しラバーダム防湿下で
次亜塩素酸ナトリウム (NaClO) にて洗浄

根管形成中のファイル交換毎に、次亜塩素酸ナトリウム (NaClO) と
EDTA 17% (1分間以内) にて交互洗浄後、生理食塩液にて洗浄

水酸化カルシウム (Ca(OH)₂) に貼薬後、仮封



根管洗浄液

カナルプロ
EDTA 17%

CanalPro™ EDTA 17%

17%の濃度の EDTA 液が根管内のスミヤ層と
スミヤプラグを溶解・除去します。

詰替用にカラー・シリンジ 5ml または 10ml を
使用してください。

CanalPro EDTA 17%	包装:1本
容量	
120ml	6001 1158
480ml	6001 1157



根管洗浄液注入用シリンジ

カナルプロ カラー・シリンジ
CanalPro™ Color Syringe

Coltène社では薬液による事故防止の為、赤は
次亜塩素酸ナトリウム、黄は EDTA、透明は生
理食塩水など危険度の高い薬液を赤→黄→白
の順で管理していただくことを推奨します。

CanalPro Color Syringe	包装:50個	
カラー/サイズ	10ml	5ml
Red	6001 1173	6001 9321
Yellow	6001 1175	6001 9323
White	6001 1176	6001 9324

再使用禁止



根管洗浄液注入用チップ

カナルプロ フレックス チップ

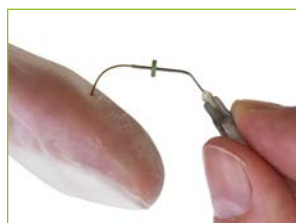
CanalPro™ Flex Tips

根管洗浄専用のチップとして開発されました。
ポリアミド製の柔軟性が高く、根管追従性に
優れています。先端部は二次損傷を防ぐ形状
になっており、また洗浄の際に根尖に圧力を
かけない仕様です。シングルユース。

素材:ポリアミド

再使用禁止

CanalPro Flex Tips	包装:20個
ゲージ	30G
	6001 1164





根管乾燥 ペーパーポイント カラー
Paper Point Color

接着剤不使用。水分吸収力があり、製造工程がすべて機械化されている為、清潔でムラの無い仕上がります。ドイツ製で、全体が ISO サイズで色分けされているので、サイズの混合が防げます。先端が水分に触れると色が濃くなり、また、それが次亜塩素酸ナトリウム、もしくは過酸化水素である場合は白く変化します。

Paper Point Color (Iso)-Drawer box

サイズ	包装200本	サイズ	包装120本	サイズ	包装120本
Assorted 15-40	340 201	Assorted 45-80	340 202	Assorted 90-140	340 204
15	340 215	45	340 245	90	340 290
20	340 220	50	340 250	100	340 210
25	340 225	55	340 255	110	340 211
30	340 230	60	340 260	120	340 212
35	340 235	70	340 270	130	340 213
40	340 240	80	340 280	140	340 214

Before 次亜塩素酸ナトリウム



After 次亜塩素酸ナトリウム



根管乾燥 ペーパーポイント グレーターテーパー
Paper Point Greater Taper

接着剤不使用。水分吸収力があり、製造工程がすべて機械化されている為、清潔でムラの無い仕上がります。ドイツ製でテーパーも 0.04 と 0.06 の 2 種類あり、サイズが豊富です。

Paper Point Greater Taper Drawer box

サイズ	0.04		0.06		サイズ	0.04		0.06	
20-45	6001 9020	6001 9036	35	6001 9015	6001 9033	40	6001 9016	9034	
15	6001 9011	-	45	6001 9017	6001 9035	50	6001 9018	-	
20	6001 9012	6001 9030	55	6001 9018	-	60	6001 9019	-	
25	6001 9013	6001 9031							
30	6001 9014	6001 9032							



根管充填 ガッタパーチャポイント グレーターテーパー
Guttapercha Point Greater Taper

根管閉鎖のためのガッタパーチャポイントです。製造工程がすべて機械化されている為、清潔でムラの無い仕上がります。ドイツ製で先端部の直径は ISO サイズに倣っており、テーパーは 0.04 と 0.06 をご用意しています。

Guttapercha Point Greater Taper Drawer box

サイズ	0.04		0.06	
Assorted 20-45	361 746	361 846		
20	361 720	361 820		
25	361 725	361 825		
30	361 730	361 830		
35	361 735	361 835		
40	361 740	361 840		
45	361 745	361 845		

Guttapercha Point EDM Drawer box

サイズ	長さ: ≥ 28mm
Assorted	6002 2667 (60本) (One File(#25) #40 各20本, #50 #60 各10本)
20/.05	6002 2562 (60本)
25 One File 専用	6002 2668 (60本)
40/.04	361 740 (60本)
50/.03	6001 9567 (60本)
60/.02	365 160 (100本)



根管充填 ガッタパーチャポイント トップカラー
Guttapercha Points Top color

根管閉鎖のためのガッタパーチャポイントです。製造工程がすべて機械化されている為、清潔でムラの無い仕上がります。ドイツ製でトップに ISO カラーコードを表示することでサイズの混合を防ぎます。

Guttapercha Point Top color Drawer box

サイズ	包装100本		サイズ	包装100本		サイズ	包装100本	
Assorted 15-40	365 196		Assorted 45-80	365 197	Assorted 90-140	365 198		
15	365 115		45	365 145	90	365 190		
20	365 120		50	365 150	100	365 191		
25	365 125		55	365 155	110	365 192		
30	365 130		60	365 160	120	365 193		
35	365 135		70	365 170	130	365 194		
40	365 140		80	365 180	140	365 195		



販売業者

東京歯科産業株式会社

東京本社 : 〒101-0021 東京都千代田区外神田6-10-5
TEL : 03-3831-0176 (代) / FAX: 03-3835-8254

大阪支店 : 〒541-0059 大阪市中央区博労町4丁目4-11 船場西KIDビル2階
TEL : 06-6251-5624 / FAX : 06-6251-5705

九州支店 : 〒812-0028 福岡市博多区須崎町4-23
TEL : 092-281-5625 / FAX : 092-291-7553

コルテンジャパン合同会社

〒190-0012
東京都立川市曙町2丁目25-1-2F
TEL : 042-595-6945
FAX : 042-595-6946
www.coltene.com

選任製造販売業者

AJMD株式会社
〒103-0005
東京都中央区日本橋久松町4-7
久松町ロータリービル
TEL : 03-5614-0733
FAX : 03-5614-0734

製造業者

Coltène/Whaledent AG
Feldwiesenstrasse 20
9450 Altstätten / Switzerland
TEL : + 41 71 757 53 00
FAX : + 41 71 757 53 01
info.ch@coltene.com



COLTENE